

**Phụ lục 3: Báo cáo định kỳ tình hình thanh toán gốc, lãi trái phiếu**  
 (Ban hành kèm theo Thông tư số 211/2012/TT-BTC ngày 5/12/2012 hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 90/2011/NĐ-CP ngày 14/10/2012 về phát hành trái phiếu doanh nghiệp)

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
 DƯỢC PHẨM CỬU LONG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
 Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc**

Vĩnh Long, ngày 30 tháng 12 năm 2020

SỐ: 56/BG-DCL	
SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH	
<b>ĐẾN</b>	Số: <u>A75</u>
	Ngày: <u>6/1/21</u>
	Chuyển: <u>N78</u>
	Lưu hồ sơ số: .....

**BÁO CÁO ĐỊNH KỲ TÌNH HÌNH THANH TOÁN  
 GỐC, LÃI TRÁI PHIẾU DOANH NGHIỆP**

Kính gửi: - Vụ Tài chính các Ngân hàng và tổ chức tài chính- Bộ Tài chính  
 - Ủy ban chứng khoán Nhà nước  
 - Ngân hàng Nhà nước Việt Nam



Tên Công ty: Công ty cổ phần Dược phẩm Cửu Long  
 Địa chỉ trụ sở chính: Số 150, đường 14 tháng 9, Phường 5, Thành phố Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long  
 Điện thoại: 02703 822533 Fax: 02703 822129

**I. Báo cáo tình hình thanh toán gốc, lãi trái phiếu**

(Kỳ báo cáo từ ngày 01/07/2020 đến ngày 31/12/2020)

TT	Kỳ hạn	Ngày phát hành	Ngày đáo hạn	Số dư đầu kỳ (USD)		Thanh toán trong kỳ (USD)		Dư nợ cuối kỳ (USD)	
				Gốc	Lãi	Gốc	Lãi	Gốc	Lãi
1	5 năm	07/02/2018	07/02/2023	20.000.000	100.000		100.000	20.000.000	0

Ghi chú: Trường hợp không thanh toán được, nêu rõ lý do

**II. Báo cáo tình hình nắm giữ trái phiếu theo nhà đầu tư**

(Kỳ báo cáo từ ngày 01/07/2020 đến ngày 31/12/2020)

Loại Nhà đầu tư	Dư nợ đầu kỳ (USD)		Thay đổi trong kỳ (USD)		Dư nợ cuối kỳ (USD)	
	Giá trị	Tỷ trọng	Giá trị	Tỷ trọng	Giá trị	Tỷ trọng
<b>I. Nhà đầu tư trong nước</b>						
1. Nhà đầu tư có tổ chức						
a) Tổ chức tín dụng*						
b) Quỹ đầu tư						
c) Công ty chứng khoán						
d) Công ty Bảo hiểm						
đ) Các tổ chức khác						

Loại Nhà đầu tư	Dư nợ đầu kỳ (USD)		Thay đổi trong kỳ (USD)		Dư nợ cuối kỳ (USD)	
2. Nhà đầu tư cá nhân						
<b>II. Nhà đầu tư nước ngoài</b>						
1. Nhà đầu tư có tổ chức						
a) Tổ chức tín dụng						
b) Quỹ đầu tư RHINOS VIETNAM CONVERTIBLE BOND PRIVATE INVESTMENT FUND NO.3 Giấy chứng nhận Quỹ số K553H8BZ5401 cấp bởi Hiệp hội Đầu tư Tài chính Hàn Quốc	20.000.000	100%	-	-	20.000.000	100%
c) Công ty chứng khoán						
d) Công ty Bảo hiểm						
đ) Các tổ chức khác						
2. Nhà đầu tư cá nhân						
<b>Tổng</b>						

\* Tổ chức tín dụng bao gồm: ngân hàng thương mại, công ty tài chính, công ty cho thuê tài chính, tổ chức tài chính vi mô, quỹ tín dụng nhân dân.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu HC.



**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trình Quốc Khánh*

Tên Bên đi vay: Công ty CPDP Cửu Long  
 Điện thoại: 02703 822 779

Địa chỉ: 150 đường 14/9 P5- TPVL Vĩnh Long  
 Loại hình bên đi vay: KHA

**BÁO CÁO TÌNH HÌNH THỰC HIỆN VAY, TRẢ NỢ NƯỚC NGOÀI TRUNG, DÀI HẠN  
 KHÔNG ĐƯỢC CHÍNH PHỦ BẢO LÃNH**  
 (Quý 04 năm 2020)


Đơn vị: nghìn USD

Mã số khoản vay	Thông tin khoản vay				Kỳ báo cáo								Kế hoạch kỳ tiếp theo			Ngân hàng cung ứng dịch vụ TK
	Tên Bên cho vay	Kim ngạch vay	Bảo lãnh	Loại hình Bên cho vay	Dư nợ đầu kỳ		Phát sinh trong kỳ				Dư nợ cuối kỳ		Rút vốn	Trả gốc	Trả lãi	
					Tổng	Trong đó quá hạn	Rút vốn	Trả gốc	Trả lãi	Thay đổi (*)	Tổng	Trong đó quá hạn				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>I. Tổng giá trị các khoản vay nước ngoài dưới hình thức nhập hàng trả chậm (quy nghìn USD)</b>																
	xxx				xxx	xxx	xxx	xxx	xxx	xxx	xxx	xxx	xxx	xxx	xxx	
<b>II. Chi tiết các khoản vay với hình thức khác (không phải dưới hình thức nhập hàng trả chậm) – Nghìn nguyên tệ</b>																
<b>1. Các khoản vay bằng USD</b>																
2B000 3305	Rhinos Vietnam Convertible Bond Private Investment Fund No. 3	20.000	N	KH	20.000	0	0	0	0		20.000	0	0	0	100	Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam- CN Vĩnh Long
.....																

Tổng	20.000	20.000	0	20.000	100
------	--------	--------	---	--------	-----

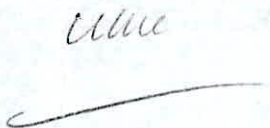
Ghi chú: (\*) Nêu rõ lý do phát sinh Thay đổi tại Cột 11 và các nội dung (nếu có) .....

**Lập biểu**  
(ký, ghi rõ họ tên)



*Nhung Phuong Anh*

**Kiểm soát**  
(ký, ghi rõ họ tên)



Vĩnh Long, ngày 04 tháng 01 năm 2021

**Đại diện hợp pháp của Bên đi vay**

(ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)



**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trình Quốc Khánh*